



**DRAIN / WASTE OVERFLOW
TROP PLEIN DU DRAIN DÉCHETS /
DRENAJE / RESIDUOS OVERFLOW**

**ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET INSTALLATION
MONTAJE Y INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

Jacuzzi® Luxury Bath

14525 Monte Vista Avenue
Chino, CA 91710
1-800-288-4002
www.jacuzzi.com

Introduction

Introduction

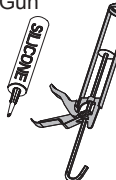
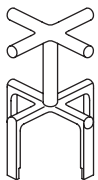
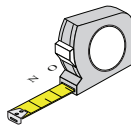
Introducción

Please read this manual carefully before installation and install the drain/waste overflow kit accordingly. Jacuzzi is not responsible for any damage due to improper installation or an installation that is not in accordance with your local building and plumbing codes. Jacuzzi Luxury Bath recommends having a licensed or certified plumber install your bathtub.

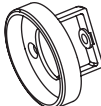
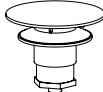
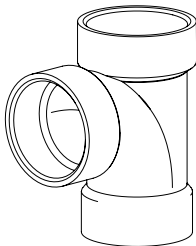
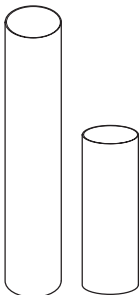
S'il vous plaît lisez attentivement ce manuel avant l'installation et installer le drain / kit de débordement des déchets en conséquence. Jacuzzi n'est pas responsable de tout dommage dû à une mauvaise installation ou une installation qui n'est pas en accord avec vos codes de construction locaux et de plomberie. Luxe Jacuzzi Bath recommande d'avoir un plombier ou certifié à installer votre baignoire.

Por favor, lea atentamente este manual antes de la instalación e instalar el desagüe / rebosadero de residuos en consecuencia. Jacuzzi no es responsable de cualquier daño debido a una mala instalación o una instalación que no está de acuerdo con su edificio y códigos locales de plomería. Jacuzzi Baño de lujo recomienda tener un plomero con licencia o certificación instalar su bañera.

Installation Tools, Outils d'installation, Herramientas de Instalación

Caulking / Caulking Gun Calfeutrage / Pistolet à calfeutrer Calafatear / Pistola de calafateo 	Drain Wrench Égoutter Clé Llave de drenaje 	Tape Measure Ruban à mesurer Cinta métrica 	Phillips Screwdriver Tournevis cruciforme Destornillador de estrella 	Wrench Clé Clau anglesa 
Saw Scie Sierra 				

Overflow/Drain Assembly Kit, Dépassement / Kit drain, Desbordamiento / Kit de drenaje de la Asamblea

Overflow/Drain Assembly Kit, Dépassement / Rit drain, Desbordamiento / Rit de drenaje de la Asamblea				
 Overflow Stopper (1) Nom plaque Placa con el Nombre	 Overflow Face Plate (1) Assemblée Poignée Manejar Asamblea	 Overflow Elbow (1) Dépassement de Elbow Desbordamiento del codo	 Tapered Overflow Gasket (1) Dépassement de Joint Desbordamiento de Empaque	
 Waste Drain Elbow (1) Coude de drain déchets Residuos del codo de drenaje	 Waste Plug (1) Coude de drain déchets Residuos del codo de drenaje	 Toe-Tip (1) Toe-Tip Toe-Tip	 Washer (1) Rondelle Lavadora	
 Back Plate Screws (2) Vis plaque de déversement Desbordamiento de Tornillos de la placa				
 Waste Tee Tee déchets Residuos Tee (1)	 Drain Overflow Tube Drain Tube Tube drain de débordement Desbordamiento de tubo de drenaje (2)	 Waste Drain Tube Tube de vidange des déchets Tubo de drenaje de los residuos (1)		

Drain/Waste Overflow Assembly

Drain / Assemblée débordement des déchets

Descarga / Residuos de la Asamblea de desbordamiento



Do not cross-thread these components when assembling the drain/waste overflow kit.
 Ne pas fausser le filetage de ces éléments lors du montage du drain / kit de débordement des déchets.
 No estropear la rosca estos componentes para el montaje del desagüe / rebosadero de residuos.



The drain/waste plug assembly and the overflow faceplate will be installed from the inside of the bathtub.
 Le drain / Assemblée plug déchets et la assemblée poignée sera installé de l'intérieur de la baignoire.
 La fuga / ensamblaje del enchufe de residuos y manejar asamblea se instalará desde el interior de la bañera.



Hand tighten all connections. Do not overtighten at this time. Minor adjustments may be needed when installing the drain/waste overflow assembly.
 Hand tighten toutes les connexions. Ne serrez pas trop en ce moment. Des ajustements mineurs peuvent être nécessaires lors de l'installation le drain / Assemblée de débordement des déchets.
 Hand tighten todas las conexiones. No apriete demasiado en este momento. Ajustes menores pueden ser necesarios durante la instalación el desagüe / rebosadero de residuos.

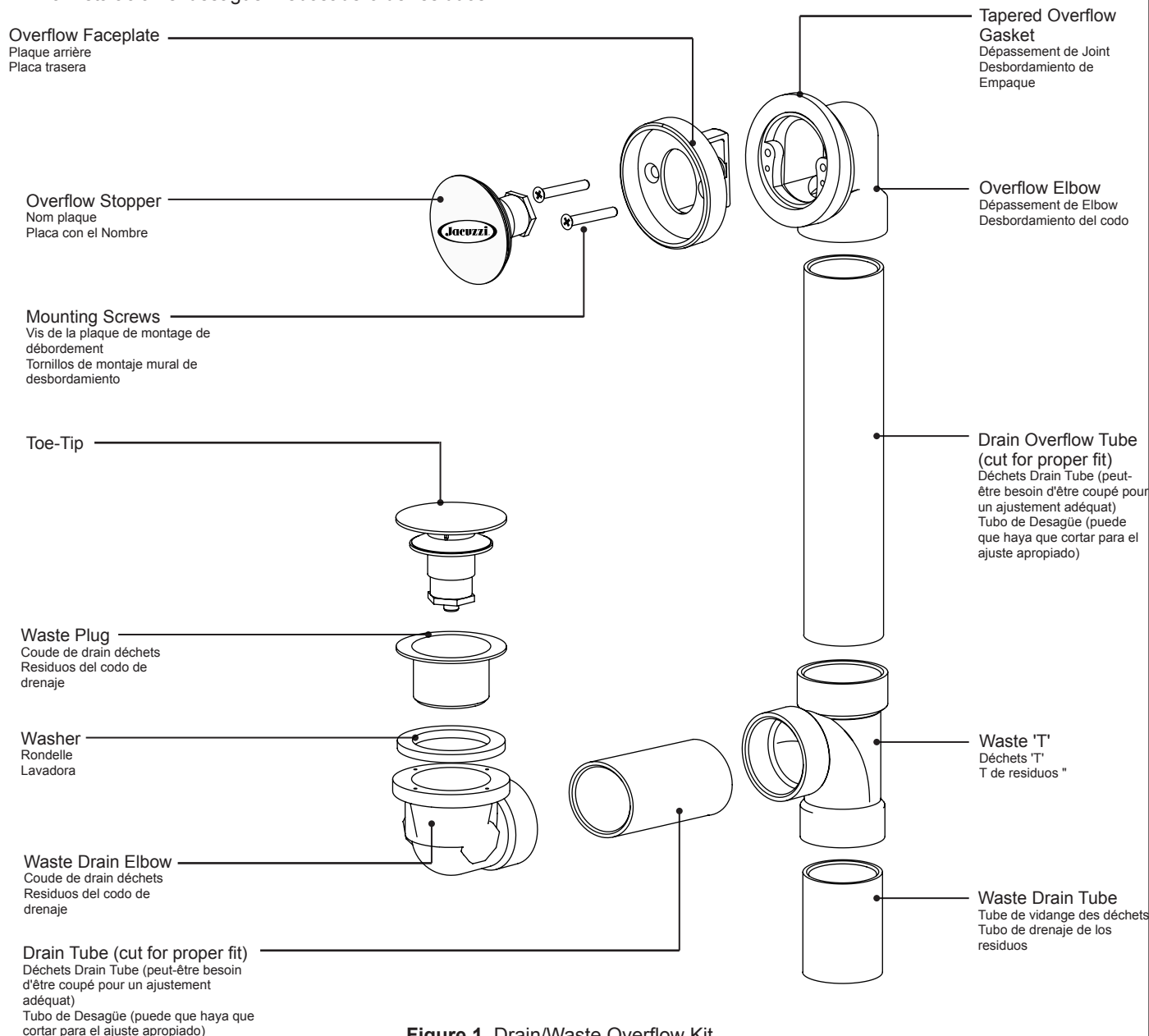


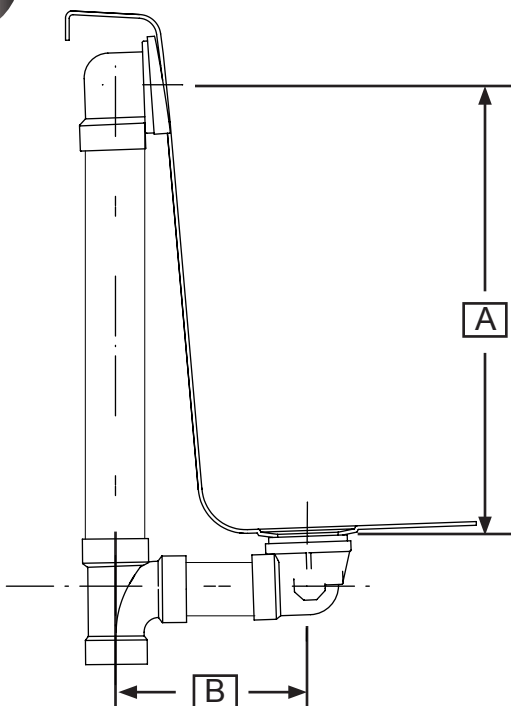
Figure 1. Drain/Waste Overflow Kit
 Drain / Kit de débordement des déchets
 Descarga / Residuos rebosadero

Overflow Installation

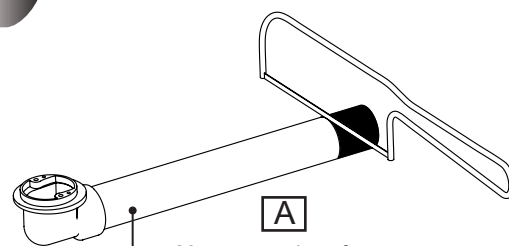
Installation de débordement

Desbordamiento de instalación

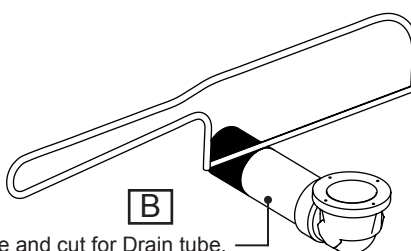
Step 1 Étape Paso



Step 2 Étape Paso



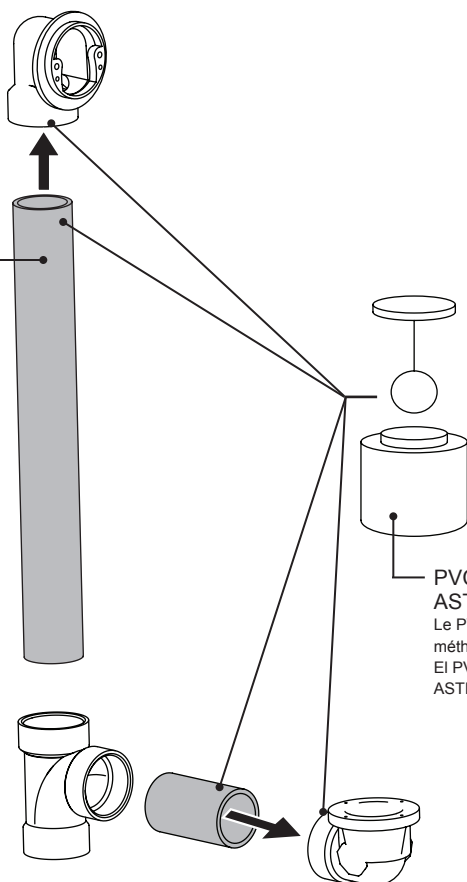
Measure and cut for
Overflow tube.
 Mesure et couper tube de
dépassement de capacité.
 Mida y corte tubo de
desbordamiento.



Measure and cut for Drain tube.
 Mesure et couper tube de vidange.
 Mida y corte tubo de drenaje.

Step 3 Étape Paso

Apply cement and
slip onto elbow.
 S'appliquent du ciment et
slip onto elbow.
 Aplicar el cemento y
deslizarse por codo.

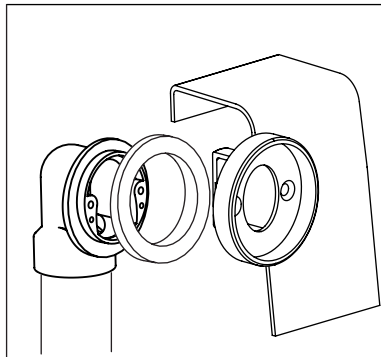


PVC Cement Per
ASTM D 2564
 Le PVC ciment par
méthode ASTM D 2564
 El PVC Cemento según
ASTM D 2564

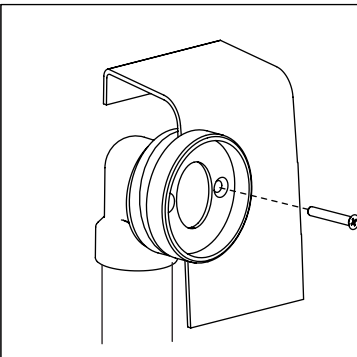
Step 4

Étape

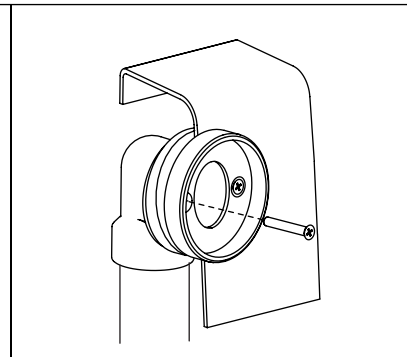
Paso



Install Tapered Gasket.
 Installer dépassement de joint.
 Instalar Desbordamiento de Empaque.



Install Screw.
 Tournez la poignée et d'installer la vis.
 Rotar manipular e instalar tornillo.



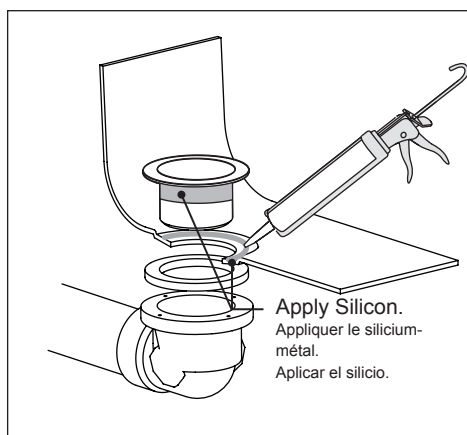
Install second Screw.
 Tournez la poignée et installer un deuxième vis.
 Rotar manipular e instalar segundo tornillo.

Drain Installation Installation du drain Instalación de drenaje

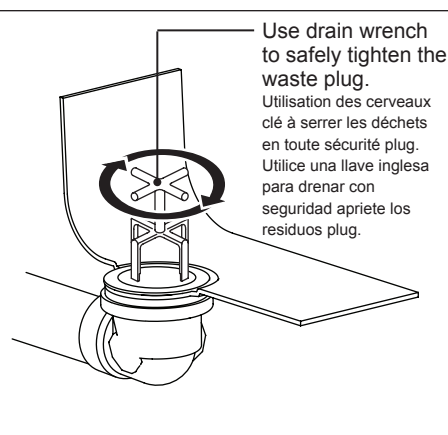
Step 1

Étape

Paso



Apply Silicon.
 Appliquer le silicium-métal.
 Aplicar el silicio.



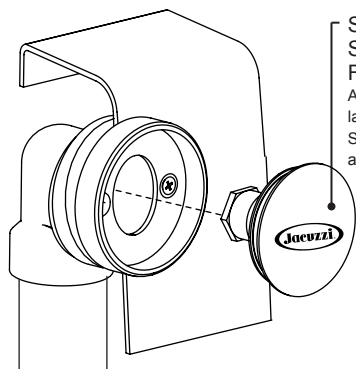
Use drain wrench to safely tighten the waste plug.
 Utilisation des cerceaux clé à serrer les déchets en toute sécurité plug.
 Utilice una llave inglesa para drenar con seguridad apriete los residuos plug.

Trim Installation Installation de décorer Instalación de ornamentar

Step 1

Étape

Paso

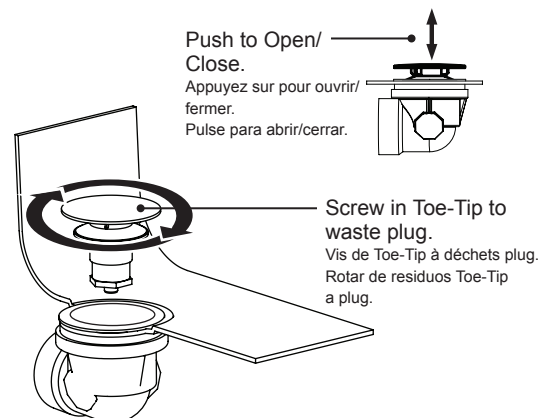


Screw Overflow Stopper into Faceplate.
 Appuyer sur la plaque de la poignée assemblée.
 Sinf placa frontal asamblea del mango.

Step 2

Étape

Paso



Push to Open/Close.
 Appuyez sur pour ouvrir/fermer.
 Pulse para abrir/cerrar.

Screw in Toe-Tip to waste plug.
 Vis de Toe-Tip à déchets plug.
 Rotar de residuos Toe-Tip a plug.

Drain Operation

Fonctionnement du drain

Operación de drenaje

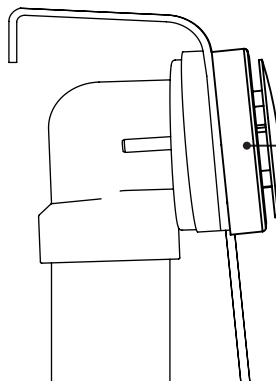
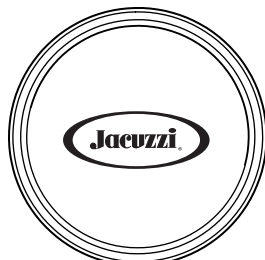
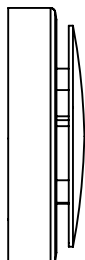
Step 1

Étape

Paso

For a Normal Soak position the overflow stopper should be open.

Pour une imprégnation normal position la poignée afin que la flèche est comme indiqué ci-dessous.
 Para una posición normal empujar la palanca para que la flecha como se muestra a continuación.



Normal Soak Water Level.
 Normal trempez niveau de l'eau.
 Remoje normal Nivel de agua.

Step 2

Étape

Paso

To close the Overflow depress the overflow stopper.

Pour fermer le débordement tendre la poignée afin que la flèche est comme indiqué ci-dessous.

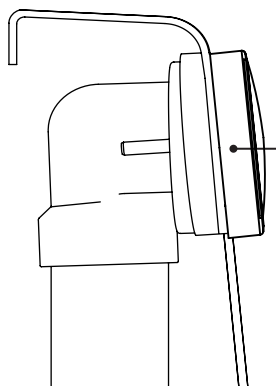
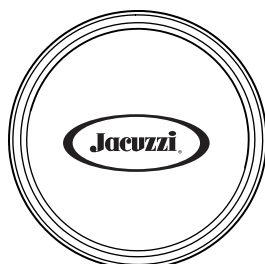
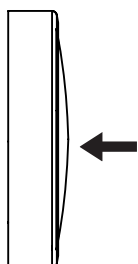
Para cerrar el desbordamiento punto-cue la manija para que la flecha como se muestra a continuación.



Do not fill the bathtub up to the Overflow Closed position, then get into the bath. You can displace the water and cause water damage.

Ne pas remplir la baignoire jusqu'à la position fermée de débordement de capacité, puis obtenir dans la baignoire. Vous pouvez déplacer l'eau et entraîner dommages causés par l'eau.

No se debe llenar la bañera hasta el desbordamiento punto-cue cerrado, a continuación, entrar en el baño. Puede desplazar el agua y causar daños causados por el agua.



Overflow Closed Water Level.
 Dépassement de niveau d'eau fermée.
 Desbordamiento Cerrado Nivel del Agua.